

Sunday, Sept 18, 2022

13



2022 年 9 月 18 日(星期日)

地址: GEDUNG GUOJIRIBAO, Jl. Gunung Sahari XI Jakarta 10720, E-Mail: koranguoji@yahoo.com 電話: (62-21)626 5566(Hunting) 傳真(廣告部): 626 1866 (編輯部): 626 1366 (發行部): 626 1766

能源價格高企 新華社北京9月15日電--由于能源價格高 企影響産業鏈的數百家相關企業,德國化學和 制藥行業的一些龍頭企業不得不下調産量。 成員包括全球領先化工企業德國巴斯夫公 司的德國化學工業協會14日預測,德國今年僅 化學產品的產量就可能下降8.5%。 協會主管克裏斯蒂安・庫爾曼説, 减産紙 是第一步,如果某些環節被迫完全斷開,還可 能有停産風險 據德新社報導,德國化學和制藥行業雇用 超過47.3萬名員工,該行業受能源危機衝擊尤 爲嚴重。今年第二季度,該國化學和制藥行業 産量比上一季度下降6.4%。 德國化學工業協會說, 化學和制藥行業是 德國消費天然氣最多的行業之一,消耗量占全 國所有可用天然氣的15%。在生産塑膠、藥品 和化肥等産品過程中,需要用天然氣作燃料或 原材料。 但制裁的反噬作用令不少歐洲國家處境窘迫。 長期以來,德國等歐洲國家高度依賴俄羅 爲應對能源短缺,它們不得不采取措施以圖自 斯的天然氣和石油供應。烏克蘭危機升級以 來,歐洲聯盟與美國一道對俄施加多輪制裁, (安曉萌)

加總理宣布啟動全國牙科保健計劃



參考消息網9月14日報道--法新社9月13 日報道稱,加拿大總理賈斯廷・特魯多當天宣

布,加拿大啓動一項全國牙科保健計劃,并采 取其他救助措施緩解生活成本飆升帶來的壓 力,當前特魯多正因通脹問題受到批評。

特魯多在新不倫瑞克省聖安德魯斯舉行的 一次新聞發布會上說: "我們今天宣布的援助 將對通過有針對性的方式獲得這些援助的人產 生巨大影響,而這種方式不會助長通貨膨

特魯多説,政府聽取了"全國各地的家庭 有關當前局勢多麽艱難的意見",并説擬議中 的救助措施將幫助"那些受影響最嚴重的

報道稱,特魯多的主要對手、保守黨新領 袖皮埃爾·普瓦利耶夫爾曾批評政府大肆花錢 幫助加拿大人渡過這場大流行病。與此同時, 普瓦利耶夫爾指責政府現在没有采取足够的措 施支持苦苦應對燃料、食品和住房上的高昂成 本的加拿大人。

特魯多説,下周議員們重返工作崗位時, 要提出的首批立法中將包括45億加元(約合34 億美元)的救助措施。

據悉,這些措施包括6個月時間內消費稅 抵免額加倍,爲低收入租房者提供一次性住房 補助金、爲未滿12歲的未參保兒童提供牙科補 助金。

報道指出,特魯多承諾要制定一項全國牙 科保健計劃。他在一份聲明中說, 牙科保健覆 蓋率將首先擴大到18歲以下的青少年、老年人 和有殘疾的加拿大人,然後到2025年覆蓋所有 收入不足9萬加元的家庭。

(編譯/劉曉燕)



日本8月從俄液化天然氣進口額增長超200%

新華社北京9月15日電--日本財務省15 日發布8月貿易數據,顯示日本當月從俄羅 斯進口的商品總額增長將近70%, 其中液化 天然氣進口額增幅超過200%。

俄羅斯衛星通訊社援引日方數據報道, 日本8月從俄羅斯進口總額爲1641億日元 (約合11.5億美元),比去年同期增長 67.4%; 出口額减少24.3%, 降至大約550億 日元(3.8億美元)。

日本8月從俄進口液化天然氣同比增長 211.2%; 蔬菜進口增長154%; 魚類及其加 工制品增長9%。從俄羅斯進口的原油、煤 炭、谷物和大豆則有不同幅度减少。

烏克蘭危機升級以來, 日本追隨美國等 對俄羅斯施加制裁,但在能源領域維持與俄

合作。日本自然資源匱乏,能源絶大部分依 靠進口,大約9%的液化天然氣來自俄羅 斯,幾乎全部出自俄遠東大陸架的"薩哈林 2號"油氣項目。日本政府本月1日説,俄方 已經批準兩家日本企業保留在這一項目中的 股份, 這對保障日本能源供應穩定非常重

美國等西方國家對俄羅斯實施制裁產生 反噬效應,能源、食品等基本物資價格飆 升,民衆生活成本激增。日本財務省發布的 數據顯示,日本8月貿易逆差爲1979年有可 比數據以來最高,達到2.82萬億日元(197 億美元),主要緣于能源價格高漲和日元貶 值。

(惠曉霜)



美媒:爲維持生計,創紀録數量的澳大利亞人從事多份工作



參考消息網9月15日報道--據美國彭博新 聞社網站14日報道,最近3個月有創紀録數量

的澳大利亞人從事多份工作, 這凸顯了生活成 本飆升的壓力以及經濟中普遍存在的勞動力短

報道稱,澳大利亞統計局14日公布的數據 顯示,第二季度從事多份工作的人數激增 4.3%,達到90萬人。這是自1994年開始這項 季度統計以來的最高增長率,較疫情前水平高 出0.5個百分點。

Indeed招聘網的亞太區經濟學家卡勒姆· 皮克林預測這一趨勢會持續下去。皮克林説: "生活成本的壓力很可能導致一些人需要從事 更多的工作來維持生計。"

報道指出,盡管近幾個月就業勢頭"强 勁",但澳大利亞工資的增長仍不到通脹速度 的一半,第二季度的通脹率爲6.1%。統計局 的數據顯示,從事多份工作的情况在傳統的低 薪行業更爲普遍, 比如藝術和娛樂、農業、住 宿和餐飲服務。

皮克林説: "不幸的現實是,許多較低收 人家庭的日子不好過,許多人會考慮從事額外 的工作來緩解成本壓力。"

(編譯/李莎)

1.俄羅斯擴大對英制裁名單,對 英國30名公關機構負責人以及國防游 説代表實施制裁。

2.菲律賓發起"用老鼠换現金" 活動,目的是遏制鈎端螺旋體病的傳

3.美國8月消費者物價指數 (CPI)同比上漲8.3%,高于市場預 期的8.1%, 受此影響, 當天美國三大 股指全綫暴跌,均創下自2020年6月 11日以來的最大單日跌幅。

4.美媒民調:78%的被訪者因通 脹陷入財務困境。

5.三星"長公主"李富真近日以 所持三星電子股份作質押擔保,貸款 1000億韓元(約合5億元人民幣), 業界認爲這筆貸款是用于繳納遺産 税。李富真,52歲,已故三星會長李 健熙的長女、新羅酒店社長, 股票資 産超過280億人民幣,爲當今韓國女



國際日報臉書網址: https://www.facebook.com/InternationalDaily